Citación: BDHespA.03.01, consulta: 26-11-2025

Ref. Hesperia: A.03.01

CABECERA

REF. MLH:	G.22.01SUP	YACIMIENTO:	Pixòcol		
MUNICIPIO:	Balones	PROVINCIA:	Alicante		
N. INV.:	Centre d'Estudis Contestans (Cocentaina,	ОВЈЕТО:	P		
	Alicante) (Fletcher -				
TIDO VAC	Silgo 1990, 172)				
TIPO YAC.:	HABITAT				
	RALIDADES	CODODTE.	I ANAINIA/DI ANICITA		
MATERIAL: TÉCNICA:	PLOMO INCISION	SOPORTE: DIRECCIÓN	LAMINA/PLANCHA DEXTROGIRA		
		ESCRITURA:			
NÚM.	2	TIPO EPÍGRAFE:	COMERCIAL		
INSCRIPCIONES:					
DIMENSIONES OBJETO:	8 x 5	DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:	9 x 22 cm		
NÚM. LÍNEAS:	A: 9; B:5	CONSERV. EPG:	deficiente		
CONS. ARQ:	M	REVISORES:	JMG, ALF		
RESPONS ARQUEO					
	PARATO CRÍTICO				
TEXTO:	A: eibas				
APARATO CRÍTICO					
eibas,]n[eiu[Fletcher - Silgo 2. tiŕte:, (il)tiŕte Fletcher-Silgo,]iltiŕte: de Hoz :iuns[tiri]ka:s[, :śe iuns(tir) l ś Fletcher - Silgo, : iunś[]l : ś[de Hoz 3. seiuns[tir +, seiuns[tir ti Fletcher - Silgo 4.]biterokitin,]biter []takitin de Hoz 5. śinti[, balinti, Fletcher-Silgo, śinti Fletcher-Silgo (alter.),]kainti [de Hoz 6.]eaiŕitiun[s]tir,]eai[ŕitiutiti[Fletcher-Silgo,]eai[]ŕ[]tin: ban[de Hoz 7.					



sabakiti,]sabaki[de Hoz
8.
]ii:śalir[, i[śali(r) Flechter-Silgo,]i[]i[]: śali[r de Hoz
B:
4.
:iśbini, :iśbini, Fletcher-Silgo, :iśbinki Fletcher - Silgo (altern.)

EPIGRAFIA Y PALEOGRA	

FTE. LEC.: Ed. princeps	SEPARADORES: DOS PUNTOS
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece

OBSERV.

EPIGRÁFICAS:

Los signos están trazados muy finamente, lo que sumado a las fisuras de la pieza dificultan la lectura.

En la cara A, las primeras cuatro líneas están divididas en dos columnas con un espacio entre ellas. A partir de la línea 5 hay tres columnas a la derecha. De todos modos, no hay seguridad sobre las líneas a las que pertenecen las distintas secuencias. En cuanto a la cara B, de las cinco líneas que contiene una, la 2ª, está vacía, o al menos no se aprecia ningún signo.

Hay pocas palabras que se puedan distinquir, por la dificultad que entraña la lectura, pero entre ellas, con casi total seguridad, se encuentran **iunstir** y śalir, de las cuales la primera de ellas aparece tres veces, a saber, líneas 2, 3 y 4 de la cara A. Mientras que la segunda sólo una vez, en la línea 8 de la misma cara. **śalir** es la palabra que se utiliza para "moneda", o algún concepto similar. **iunstir**, por su parte, aparece a menudo en las inscripciones sobre plomo.

En línea 2, de la cara A, Fletcher - Silgo y de Hoz leen la palabra **iltiŕte**, que se encuentra con frecuencia en el repertorio de NNP ibéricos. Acerca de esto Fletcher - Silgo comentan que la secuencia de NP + te seguido de iunstir se encuentra también en V.07.02, A,1 (Los Villares), como **sakaŕatin-te iuśtir**, y como **betukine-te iustir**, en la cara B del mismo plomo.

biterokitin, en la l. 5 (de la cara A), se compara con **biteroketan** de CS.21.01 (Orleyl), **biteroketetine** de CS.21.05, 3 y **biterokebetense** de CS.21.05, 6.

El final -eai que se encuentra en la 1.6 es habitual en Orleyl (CS.21) y en Pujol de Gasset (CS.14.01).

sabakiti, l. 7 (cara A), puede relacionarse con sabaŕi de (CS.21.01 (Orleyl). Ya en la cara B, **isbini**, o si se lee **sbaka**, como piensan Fletcher - Silgo, se puede comparar con **]sbanir**[de V.06.052 (Liria) o con **bakaŕaduŕane** de CS.21.07 (Orleyl).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:	Anterior a 1983		
CIRCUNSTANCIAS	DESCONOCIDO		
HALLAZGO:			
DATACIÓN:	Insegura: siglos V - IV a.C. Pudiera ser que fuera posterior.		
CRIT. DAT.:	No está claro si puede establecerse una relación entre el plomo y los restos		
	escultóricos pertenecientes al período antiguo de la cultura ibérica (Fletcher		
	1983, 84).		
CONTEXTO	Se encontró en el poblado conocido de antiguo por el nombre de Balones,		
HALLAZGO:	población en cuyo término se halla. Pixòcol o Balones es un núcleo fortificado		
	importante que surge a finales del siglo V a.C. y se prolonga hasta bien		
	entrada la época romana.		
	La primera noticia del plomo la da Fletcher en 1983.		
OBSERVACIONES	Plomo con inscripción ibérica. Actualmente conserva una forma triangular,		
ARQUEOL.:	que no era la original, lo cual se debe a su estado de conservación de la pieza		



(Foto y dibujo en: Fletcher - Silgo 1990, 170-171).

El poblado ibérico de Pixòcol tiene largos cortados a cada costado y una gruesa muralla en la parte superior. En la inferior, la peña está cortada formando ángulo recto. La superficie está escalonada y se vislumbran líneas de casas. El yacimiento ha proporcionado campaniense de importación y cerámica ibérica, así como algunos restos escultóricos importantes: una bicha sin cabeza ni patas, los cuartos traseros de otra y un relieve con divinidad domadora de caballos. Llobregat (1972, 147) lo interpreta como una posible Epona de época romana por su iconografía. Uroz (1981, 84), más prudente, se limita a denominarla "potnia hippon". Según Faust et alii (1987, 84) los agricultores, los buscadores de tesoros, los excavadores y la erosión se han sumado para destruir el poblado -que debió ser importante- de forma prácticamente definitiva.

Se desconoce si puede establecerse una relación entre el plomo y los restos escultóricos pertenecientes al período antiquo de la cultura ibérica (Fletcher 1983, 84).

BIBL	LIOGRAFIA		
ED. PRINCEPS:	Fletcher - Silgo 1990		
BIBL. FILOL.:	Velaza 1996b, n. 1.5, 316; De Hoz 2011a, 279 (nota), 376, 421 (nota)		
BIBL. ARQUEOL.:	General:; Fletcher 1983a, 84;		
	Sobre el poblado:; Bonet - Mata 2001, 182a; Faust et alii 1987, 84;		
	Sobre el relieve del "Domad	or de Caballos":; Llobregat 1972, 147; Uroz 1981,	
	84. Marín - Padilla 1997.		